

A Special Meeting of the Dalhousie Town Council was held in the Council Chambers on September 27, 2011 at 12:30 p.m. with Mayor Tremblay in the Chair and the following Councillors present: Arseneau, Dumont, Letourneau, Malley and Savoie.

Absent: Councillor Harquail

CALL TO ORDER

Mayor Tremblay called the meeting to order.

ITEM OF BUSINESS:

Moved by Councillor Arseneau and seconded by Councillor Letourneau that the motion which was tabled on September 19, 2011 be brought back and read: Moved by Deputy-Mayor Dumont and seconded by Councillor Harquail that the Town of Dalhousie impose a user fee of \$500 per user per activity at the Inch Arran Ice Palace for the 2011/2012 season for residents of incorporated municipalities located in East Restigouche, NB where that municipality is not party to a cost-sharing agreement approved by motion of Council on or before September 30, 2011.

Moved by Councillor Letourneau and seconded by Councillor Malley that the above motion, which was tabled on September 19, 2011 and brought back on September 27, 2011, be passed.

Moved by:
Seconded by:

That the motion which was tabled on September 19, 2011 be brought back and read: Moved by Deputy-Mayor Dumont and seconded by Councillor Harquail that the Town of Dalhousie waive user fees for residents of Local Service Districts for the 2011-2012 season at the Inch Arran Ice Palace.

Moved by:
Seconded by:

That the above motion, which was tabled on September 19, 2011 and brought back on

Une réunion extraordinaire du conseil municipal de Dalhousie a eu lieu le 27 septembre 2011 à 12 h 30 dans la salle du conseil avec le maire Tremblay en tête et en présence des conseillers suivants : Arseneau, Dumont, Letourneau, Malley et Savoie.

Absent : Conseiller Harquail

OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire Tremblay déclare la séance ouverte.

POINT D'AFFAIRES :

Proposé par le conseiller Arseneau et appuyé par le conseiller Letourneau que la motion qui fut reportée le 19 septembre 2011 soit apporté à nouveau et lu : Proposé par le maire suppléant Dumont et appuyé par le conseiller Harquail que la Ville de Dalhousie impose des frais d'utilisateur de 500 \$ par utilisateur par activité au Palais de Glace Inch Arran pour la saison 2011/2012 pour les résidents des municipalités constituées situés dans l'est du Restigouche, N.-B., où cette municipalité n'est pas partie à un accord de partage des coûts approuvés par la motion du Conseil au plus tard le septembre 30 2011.

Proposé par le conseiller Letourneau et appuyé par la conseillère Malley que la motion ci-haut qui fut reportée le 19 septembre 2011 et relu le 27 septembre 2011 soit approuvée.

Proposé par :
Appuyé par :

Que la motion qui fut reportée le 19 septembre 2011 soit apporté à nouveau et lu : Proposé par le maire suppléant Dumont et appuyé par le conseiller Harquail que la Ville de Dalhousie renonce les frais d'utilisateurs pour les résidents des districts services locaux pour la saison 2011-2012 du Palais de Glace Inch Arran.

Proposé par :
Appuyé par :

Que la motion ci-haut qui fut reportée le 19 septembre 2011 et relu le 27 septembre

September 27, 2011, be passed.

2011 soit approuvée.

ADJOURNMENT

AJOURNEMENT

Moved by:

Proposé par :

That the meeting adjourns at _____.

Que la réunion ajourne à _____.

Mayor / Maire

Administrator / Administratrice